

Немного о

“немного”

Новые слова

- 难 nán2 трудный
- 饿 è4 голодный
- 衣服 yīfu одежда
- 便宜/贵 piányi/guì4
- 老板 lǎobǎn хозяин/шеф
- 做 zuò4 делать
- 睡觉 shuìjiào спать
- 等 děng3 ждать

- ...就...(jiù) – сразу
- 出(chū)去 – выходить.
- 想 xiǎng / 要 yào хотеть, желать, думать
- 想 xiǎng скучать

Варианты:

- 1. Удвоение глагола (в зависимости от благозвучности +- "一")
- 2. 一下
- 3. 有点(儿)
- 4. 一点(儿)
- 5. 一会儿
- **了点 (редко)**

Примеры удвоения

- 睡睡觉觉
- 等 一 等
- 问一问
- 想 一 想

назад

“一下”

- – Всегда ставится после глагола и выражает быстрое, кратковременное действие, а также для смягчения тона и выражения непринужденности.

一下 (немного)

- 我问 一下 wǒ wèn yíxià.
- 我们认识一下. wǒmen rènshi yíxià
- 我来介绍一下. wǒ lái jièshào yíxià.

“一下” и “一会儿”

- Синонимы
- Взаимозаменяемы в функции смягчения речи
- Чаще всего употребление зависит от благозвучности, устойчивости выражений

有点儿 и一点儿

- 有点 [yǒudiǎn] и 一点 [yīdiǎn] (чаще всего с добавлением 儿 (эррирование)),
- в словарях имеют одно и то же значение — «чуть-чуть», «немножко», «маленько» и т. п.

有点 (儿) + прилагательное

- 有点 [yǒudiǎn] (有点儿 [yǒudiǎnr]) ставится перед прилагательным и обычно выражает что-то негативное.
- Часто вместе с 有点 употребляются такие прилагательные, как 生气 [shēngqì] «злой», 伤心 [shāngxīn] «расстроенный», 难过 [nánguò] «тяжелый» и т. п.

Примеры

- 我有点饿。
- [wǒ yǒudiǎn è]
- Я немного голодный.
- 老板有点儿生气。
- [lǎobǎn yǒudiǎnr shēngqì]
- Начальник немного злой.

一点 [yīdiǎn] (一点儿 [yīdiǎnr])

- располагается после прилагательного, причем, практически всегда, это прилагательное сравнительной степени.

- 这件衣服贵了一点儿。
- [zhè jiàn yīfu guì le yīdiǎnr]
- Эта одежда немного дорогая.
- 老板，便宜一点儿吧。
- [lǎobǎn, piányi yīdiǎnr ba]
- Хозяин, давайте немного подешевле.

Варианты: 一会儿

- 这不难, 我一会儿**就**做好。 *Здесь нет ничего сложного, я сейчас все сделаю.*
- 我睡一会儿 .
- 你等一会儿, **就(jiù)**我回来
- 他想一会儿, 就出(chū)去了
- 我睡一会儿。 *Я немного посплю.*

- 你一会儿说要去，一会儿说不去，你到底去不去？

Nǐ yīhuǐ'er shuō yào qù, yīhuǐ'er shuō bù qù, nǐ dàodǐ qù bù qù?

Ты, то говоришь, что пойдешь, то говоришь, что не пойдешь. Ты, в конце концов, пойдешь или нет

- 到底dàodǐ – наконец, в конце концов

Но
значение смены действий то в одну, то в другую
сторону

- 天气一会儿冷一会儿热。 *Погода то холодная, то жаркая.*
- tiānqì yīhuìr lěng3, yīhuìr rè.

[назад](#)

Отрицание

- 我一点儿都没生气。
- [wǒ yīdiǎnr dōu méi shēngqì]
- Я ничуть не злой.

- 我头**有点疼**.
wǒ tóu yǒudiǎn téng.
Голова немного болит.
- 今天**有点冷**.
jīntiān yǒudiǎn lěng.
Сегодня немного холодно.
- 他**有点不高兴**
tā yǒudiǎn bù gāoxìng
Он немного недоволен.

Конструкцию 有点 иногда можно заменить на 了一点

- 天比昨天冷了点.

jīntiān bǐ zuótiān lěng le yīdiǎn.

Сегодня немного холоднее чем вчера.

Немного

- 他会**一点**汉语。
tā huì yīdiǎn hànyǔ.
Он может немного говорить по-китайски.
- 我想再吃**一点**.
wǒ xiǎng zài chī yīdiǎn.
Я хочу еще немного поесть.

一点 или 有点.

- 1. 这件衣服.....长, 有没有短.....的?
zhè jiàn yīfu.....cháng, yǒuméiyǒu
duǎn.....de?
Эта одежда длинновата, у вас есть покороче?
- 2. 这本书.....难, 生词也.....多。
zhè běn shū.....nán, shēngcí yě.....duō.
Эта книга довольно сложная, новых слов тоже многовато.

- 3. 张老师说说话.....快, 王老师慢.....
zhāng lǎoshī shuōhuà.....kuài, wáng lǎoshī
màn.....

Учитель Чжан говорит довольно быстро,
учитель Ван говорит немного медленнее.

- 4. 老板, 今天我.....不舒服, 我可以早.....回家
吗?

lǎobǎn, jīntiān wǒ.....bù shūfu, wǒ kěyǐ zǎo.....
huíjiā ma?

Хозяин, я сегодня не очень хорошо себя
чувствую, я могу вернуться домой чуть
раньше?

- 1. 有点, 一点
- 2. 有点, 有点
- 3. 有点, 一点
- 4. 有点, 一点

- 做买卖 [zuò mǎimài] - заниматься торговлей

1.	要	yào	<i>v.</i>	want, need
2.	瓶	píng	<i>n.</i>	bottle
3.	水	shuǐ	<i>n.</i>	water
4.	块 (元)	kuài (yuán)	<i>m.</i>	(unit of Chinese currency) same as “yuán”
5.	面包	miànbāo	<i>n.</i>	bread
6.	钱	qián	<i>n.</i>	money
7.	再	zài	<i>adv.</i>	in addition, besides
8.	别的	biéde	<i>pron.</i>	other
9.	了	le	<i>part.</i>	a modal particle
10.	一共	yí gòng	<i>adv.</i>	altogether, in total

1.	想	xiǎng	v.	want to, think
2.	买	mǎi	v.	buy
3.	葡萄	pútáo	n.	grape
4.	斤	jīn	m.	unit of weight = 1/2 kilogram
5.	梨	lí	n.	pear
6.	怎么	zěnmē	pron.	how, why
7.	卖	mài	v.	sell
8.	种	zhǒng	m.	kind, sort
9.	太……了	tài……le		extremely, too
10.	贵	guì	adj.	expensive
11.	那	nà (nèi)	pron.	that
12.	便宜	piányi	adj.	cheap
13.	好吃	hǎochī	adj.	tasty, delicious

(Hannah is buying some food in the grocery store.)

汉娜：你好，我要一瓶水。

Hànna: Nǐ hǎo, wǒ yào yì píng shuǐ.

售货员：一块五。

Shòuhuòyuán: Yí kuài wǔ.

汉娜：面包多少钱一个？

Hànna: Miànbāo duōshao qián yí ge?

售货员：三块。

Shòuhuòyuán: Sān kuài.

汉娜：我再要一个面包。

Hànnà: Wǒ zài yào yí ge miànbāo.

售货员：还要别的吗？

Shòuhuòyuán: Hái yào biéde ma?

汉娜：不要了。

Hànnà: Bú yào le.

售货员：一共四块五。

Shòuhuòyuán: Yí gòng sì kuài wǔ.

汉娜：一共多少钱？十块五？

Hànnà: Yí gòng duōshao qián? Shí kuài wǔ?

售货员：不是十块五，是四块五。

Shòuhuòyuán: Bú shì shí kuài wǔ, shì sì kuài wǔ.

汉娜：对不起。

Hànnà: Duìbuqǐ.

1. Yì píng shuǐ _____

2. Yì ge miànbāo _____

3. Hànnà yào _____

4. Yí gòng _____

小贩：您要什么？

Xiǎofàn: Nín yào shénme?

吉米：我想买葡萄。一斤多少钱？

Jímǐ: Wǒ xiǎng mǎi pútáo. Yì jīn duōshao qián?

小贩：四块。

Xiǎofàn: Sì kuài.

吉米：我要两斤。

Jímǐ: Wǒ yào liǎng jīn.

小贩：还要别的吗？

Xiǎofàn: Hái yào biéde ma?

吉米：梨怎么卖？

Jímǐ: Lí zěnmē mǎi?

小贩：这种一斤六块。

Xiǎofàn: Zhè zhǒng yì jīn liù kuài.

吉米：太贵了。

Jímǐ: Tài guì le.

小贩：那种便宜，两块五一斤。

Xiǎofàn: Nà zhǒng piányi, liǎng kuài wǔ yì jīn.

1. 你要什么?

Nǐ yào shénme?

有

yǒu

买

mǎi

学习

xuéxí

2. 我 想 买 一 瓶 水。

Wǒ xiǎng mǎi yì píng shuǐ.

个

gè

面包

miànbāo

本

běn

书

shū

支

zhī

笔

bǐ

3. 我要 面包，多少 钱一个？

Wǒ yào miànbāo, duōshao qián yí ge?

水	瓶	本子	个
shuǐ	píng	běnzǐ	gè
苹果	斤	笔	支
píngguǒ	jīn	bǐ	zhī

4. A: 面包 怎么 卖？

Miànbāo zěnmē mǎi?

B: 一块五一个。

Yí kuài wǔ yí ge.

葡萄	6.00
pútáo	liù kuài
本子	4.70
běnzǐ	sì kuài qī
笔	9.38
bǐ	jiǔ kuài sān máo bā
水	2.05
shuǐ	liǎng kuài líng wǔ fēn

5. A: 你要几个?

Nǐ yào jǐ ge?

B: 我要三个。

Wǒ yào sān ge.

瓶

píng

两瓶

liǎng píng

斤

jīn

一斤

yì jīn

支

zhī

九支

jiǔ zhī

本

běn

二十本

èrshí běn

6. (你) 还 要 别的吗?

(Nǐ) hái yào biéde ma?

你

nǐ

买

mǎi

他

tā

看

kàn

你们

nǐmen

学习

xuéxí

我们

wǒmen

有

yǒu

7. 太 贵 了。

Tài guì le.

好

hǎo

好吃

hǎochī

高兴

gāoxìng

便宜

piányi

Бонус

- <http://www.chinese-russian.com/zd/zi/70ed/>
- Написание, состав, чтение, примеры с... иероглифов(ами)